

11.12.2024

A10-0022/ 001-001

EMENDI 001-001

mill-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

Rapport

Veronika Vrecionová

A10-0022/2024

Materjal riproduttiv tal-foresti tal-kategorija “ttestjati”, it-tikkettar tagħha u l-ismijiet tal-awtoritajiet responsabbli għall-approvazzjoni u l-kontroll tal-produzzjoni

Proposta għal deċizzjoni (COM(2024)0517 – C10-0167/2024 – 2024/0214(COD))

Emenda 1

EMENDI TAL-PARLAMENT EWROPEW*

għall-proposta tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI (UE) 2024/...

TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta' ...

li temenda d-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/971/KE fir-rigward tal-materjal riproduttiv tal-foresti tal-kategorija “ttestjati”, it-tikkettar tagħha u l-ismijiet tal-awtoritajiet responsabbli għall-approvazzjoni u l-kontroll tal-produzzjoni

* Emendi: it-test ġdid jew modifikat huwa indikat permezz tat-tipa korsiva u grassa; it-tħassir huwa indikat permezz tas-simbolu **■**.

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jagixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja²,

¹ Opinjoni tal-4 ta' Dicembru 2024 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

² Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ... (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill ta' ...

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/105/KE¹ tapplika, fost oħrajn, għall-kummerċjalizzazzjoni ta' materjal riproduttiv tal-foresti fl-Unjoni. Dik id-Direttiva tikkonċerna l-materjal riproduttiv ta' dawk l-ispeċijiet ta' siġar u tal-ibridi artifiċjali tagħhom li huma importanti għall-finijiet tal-forestrija fl-Unjoni kollha jew f'parti minnha.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/971/KE² tiddetermina l-kundizzjonijiet li taħthom il-materjal riproduttiv tal-foresti tal-kategoriji “sors identifikat”, “magħżul” u “kwalifikat”, prodott fil-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness I ta' dik id-Deciżjoni, fir-rigward tal-approvazzjoni u tar-reġistrazzjoni tal-materjal bażiku u tal-produzzjoni sussegwenti tal-materjal riproduttiv tal-foresti minn dak il-materjal bażiku, għandu jiġi importat fl-Unjoni. Il-pajjiżi terzi kkonċernati implimentaw l-Iskema tal-OECD għaċ-Ċertifikazzjoni tal-Materjal Riproduttiv tal-Foresti Użat fil-Kummerċ Internazzjonali (“l-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti”).
- (3) L-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti giet emendata fl-2013 biex tinkludi l-materjal riproduttiv tal-foresti tal-kategorija “ittestjat” minbarra l-kategoriji “sors identifikat”, “magħżul” u “kwalifikat” tal-materjal riproduttiv tal-foresti, li ilhom fl-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti mill-2011.

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/105/KE tat-22 ta' Diċembru 1999 dwar il-marketing ta' materjali riproduttivi tal-foresti (ĠU L 11, 15.1.2000, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1999/105/oj>).

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/971/KE tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-ekwivalenza ta' Materjal Riproduttiv tal-Foresti prodott f'pajjiżi terzi (ĠU L 345, 23.12.2008, p. 83, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/971/oj>).

- (4) Ir-regoli nazzjonali għaċ-ċertifikazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-foresti (“ir-regoli nazzjonali”) fil-Kanada, fin-Norveġja, fis-Serbja, fl-Iżvizzera, fit-Turkija, fir-Renju Unit u fl-Istati Uniti (“il-pajjiżi terzi speċifikati”) jipprevedu li spezzjoni uffiċjali fil-post għandha titwettaq matul il-ġbir u l-ipproċessar taż-żrieragħ u l-produzzjoni tannebbiet għat-thawwil.
- (5) Skont ir-regoli nazzjonali tal-pajjiżi terzi speċifikati, is-sistemi għall-approvazzjoni u r-registrazzjoni tal-materjal bażiku u l-produzzjoni sussegwenti tal-materjal riproduttiv tal-foresti minn dak il-materjal bażiku jridu jsegwu l-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti. Barra minn hekk, dawk ir-regoli nazzjonali jirrikjedu li ż-żrieragħ u n-nebbiet għat-thawwil tal-kategoriji “sors identifikat”, “magħżul”, “kwalifikat” u “ittestjat” ikunu uffiċjalment iċċertifikati u l-pakketti taż-żrieragħ ikunu uffiċjalment magħluqa f’konformità mal-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti.
- (6) Fin-nuqqas ta’ Deċiżjoni fil-livell tal-Unjoni fir-rigward tal-ekwivalenza tal-materjal riproduttiv tal-foresti tal-kategorija “ittestjat”, id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/773¹ awtorizzat temporanjament, sal-31 ta’ Diċembru 2024, lill-Istati Membri jiddeċiedu dwar l-ekwivalenza tal-materjal riproduttiv tal-foresti mill-kategorija “ittestjat” prodott fil-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2008/971/KE, li jinkludu l-pajjiżi terzi speċifikati. Dik l-awtorizzazzjoni kienet meħtieġa biex jiġi evitat kwalunkwe riskju ta’ tfixkil fl-importazzjonijiet ta’ materjal riproduttiv tal-foresti fl-Istati Membri.

¹ Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/773 tal-10 ta’ Mejju 2021 li, f’konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 1999/105/KE, tawtorizza lill-Istati Membri jiddeċiedu b’mod temporanju dwar l-ekwivalenza ta’ materjal riproduttiv tal-foresti ta’ ċerti kategoriji li jiġi prodott f’ċerti pajjiżi terzi (ĠU L 169, 12.5.2021, p.1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/773/oj).

- (7) Eżami tar-regoli nazzjonali tal-pajjiżi terzi speċifikati, fir-rigward tal-kategorija “ittestjat”, juri li l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku jitqiesu bħala ekwivalenti għal dawk stabbiliti fid-Direttiva 1999/105/KE, dment li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/971/KE jiġu ssodisfati fir-rigward taż-żrieragħ u tan-nebbiet għat-thawwil.
- (8) L-ismijiet u l-indirizzi ta’ xi awtoritajiet responsabbli għall-approvazzjoni u l-kontroll tal-produzzjoni, kif elenkat fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2008/971/KE, inbidlu u għalhekk jeħtieġ li jiġu aġġornati.
- (9) Huwa possibbli li tintuża l-modifikazzjoni ġenetika għall-produzzjoni taż-żrieragħ jew tan-nebbiet għat-thawwil tal-kategorija “ittestjat”. Għalhekk, biex jiġu żgurati għażliet infurmati għall-utenti tal-materjal riproduttiv tal-foresti, it-tikketta tal-OECD u t-tikketta jew id-dokument tal-fornitur jenħtieġ li jiddikjaraw jekk dik it-tip ta’ modifikazzjoni ntuzatx fil-produzzjoni tal-materjal bażiku għal dik il-kategorija, kif isehh bhalissa bil-kategorija “kwalifikat”.
- (10) Fid-dawl taż-żieda tal-kategorija “ittestjat” fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/971/KE, jenħtieġ li jiżdied anness ma’ dik id-Deċiżjoni b’tabella li tindika l-kategoriji li taħthom il-materjal riproduttiv tal-foresti mit-tipi differenti ta’ materjal bażiku jista’ jiġi importat fl-Unjoni biex jiġu żgurati ċ-ċarezza u l-applikazzjoni korretta ta’ dik id-Deċiżjoni. Dan huwa meħtieġ biex jiġu żgurati ċ-ċarezza legali, il-konsistenza mad-Direttiva 1999/105/KE, kif ukoll l-applikazzjoni korretta ta’ dawk ir-regoli u l-għażliet infurmati tal-operaturi li japplikaw dik id-Deċiżjoni.
- (11) Għalhekk jenħtieġ li d-Deċiżjoni 2008/971/KE tiġi emendata skont dan.

- (12) Minhabba l-htieġa li jiġi żgurat li din id-Deciżjoni tidhol fis-seħħ qabel l-iskadenza tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/773 fil-31 ta' Diċembru 2024, jitqies li huwa xieraq li tiġi invokata l-eċċezzjoni għall-perjodu ta' tmien ġimgħat prevista fl-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-Parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika.
- (13) Minhabba li l-objettiv ta' din id-Deciżjoni, jiġifieri li testendi r-reġim ta' ekwivalenza għall-importazzjoni ta' materjal riproduttiv tal-foresti stabbilit bid-Deciżjoni 2008/971/KE għall-kategorija "ittestjat", ma jistax jinkiseb mill-Istati Membri iżda jista' jinkiseb biss fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Deciżjoni ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv.

- (14) *Jenhtieg li din id-Decizjoni tidhol fis-sehh b'urgenza fil-jum tal-pubblikazzjoni taghha f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea sabiex jiġi żgurat li tidhol fis-sehh qabel l-iskadenza tad-Decizjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/773.*
- (15) Peress li d-Decizjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/773 tiskadi fl-31 ta' Diċembru 2024, jenhtieg li din id-Decizjoni tapplika mill-1 ta' Jannar 2025 biex jiġu żgurati ċ-ċarezza legali u l-kontinwità tar-regoli rispettivi,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Emendi għad-Deciżjoni 2008/971/KE

Id-Deciżjoni 2008/971/KE hija emendata kif ġej:

(1) fl-Artikolu 1, l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Din id-Deciżjoni tiddetermina l-kundizzjonijiet li taħthom il-materjal riproduttiv tal-foresti tal-kategoriji “sors identifikat”, “magħżul”, “kwalifikat” u “ittestjat” prodotti f'pajjiż terz elenkat fl-Anness I għandu jiġi importat lejn l-Unjoni.”;

(2) fl-Artikolu 3, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Iż-zrieragħ u n-nebbiet għat-ṭhawwil tal-kategoriji “sors identifikat”, “magħżul”, “kwalifikat” u “ittestjat” tal-ispeċijiet u tal-ibridi artifiċjali tagħhom elenkati fl-Anness I tad-Direttiva 1999/105/KE, prodotti fil-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni u ċċertifikati uffiċjalment mill-awtoritajiet tal-pajjiż terz elenkati f'dak l-Anness, għandhom jitqiesu li huma ekwivalenti għaż-zrieragħ u n-nebbiet għat-ṭhawwil li jikkonformaw mad-Direttiva 1999/105/KE, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness II ta' din id-Deciżjoni.”;

(3) l-Annessi huma emendati f'konformità mal-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Dhul fis-seħħ u applikazzjoni

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ **fil-jum** tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2025.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

ANNEX

L-Annessi għad-Deciżjoni 2008/971/KE huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness I huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNEX I

Pajjiżi u awtoritajiet

| Pajjiż ¹ | L-awtorità responsabbli għall-approvazzjoni u l-kontroll tal-produzzjoni |
|---------------------|--|
| CA | Natural Resources Canada – Canadian Forest Service Atlantic Forestry Centre 1350 Regent Street Fredericton NB E3C 2G6 |
| CH | Federal Office for the Environment (FOEN) Department of the Environment, Transport, Energy and Communications (UVEK) Forest Division Federal Plant Protection Service Monbijoustrasse 40 CH-3003 Bern |
| GB ² | Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA) Eastbrook Shaftesbury Road Cambridge CB2 8DR |
| NO | Norwegian Forest Seed Center c/o Øyvind Meland Edvardsen |

¹ CA – il-Kanada, CH – l-Iżvizzera, GB – ir-Renju Unit, NO – in-Norveġja, RS – is-Serbja, TR – it-Turkija, US – l-Istati Uniti.

² F'konformità mal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Qafas ta' Windsor (ara d-Dikjarazzjoni Kongunta Nru 1/2023 tal-Unjoni u tar-Renju Unit fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023 (ĠU L 102, 17.4.2023, p. 87)) flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Qafas, għall-fini ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

| | |
|----|--|
| | Box 118, N-2301 Hamar |
| RS | Group for Forest Reproductive Material and Genetic Resources Directorate for Forest Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management Ministry of AFW — Directorate for Forest Omladinskih brigada 1 Novi Beograd |
| TR | Ministry of Agriculture and Forestry General Directorate of Forestry Forest Tree Seeds and Tree Breeding Research Institute Directorate Sogutozu 06560 Ankara |
| US | United States Department of Agriculture Forest Service Cooperative Forestry National Seed Laboratory 5675 Riggins Mill Road Dry Branch, Georgia 31020 AWTORITAJIET TA' ĆERTIFIKAZZJONI UFFIĆJALI TAL-ISTAT (Awtorizzati sabiex joħorgu ċertifikati tal-OECD permezz ta' ftehim ta' kooperazzjoni mas-Servizz Forestali tal-USDA – USDA Forest Service) Washington State Crop Improvement Association, Inc. 2575 NE Hopkins Ct. Pullman, Washington 99163 |

22.
5

(2) fl-Anness II, it-Taqsima C hija sostitwita b'dan li ġej:

“C. Kundizzjonijiet addizzjonali marbuta mal-kategoriji “kwalifikat” u “ittestjat” taż-żrieragħ u n-nebbiet għat-ṥhawwil prodotti fil-pajjizi terzi

Fir-rigward taż-żrieragħ jew tan-nebbiet għat-ṥhawwil tal-kategoriji “kwalifikat” u “ittestjat”, it-tikketta tal-OECD u t-tikketta jew id-dokument tal-fornitur għandha tiddikjara jekk kienx hemm modifikazzjoni ġenetika jew le fil-produzzjoni tal-materjal baziku.”;

(3) jizzied l-anness li ġej:

“ANNEX III

KATEGORIJI LI TAHTHOM IL-MATERJAL RIPRODUTTIV TAL-FORESTI
MIT-TIPI DIFFERENTI TA' MATERJAL BAŻIKU JISTA' JIĠI IMPORTAT
FL-UNJONI

| Materjal bażiku | Kategorija ta' materjal riproduttiv tal-foresti | | | |
|------------------------|---|---------|------------|-----------|
| | Sors identifikat | Magħżul | Kwalifikat | Ittestjat |
| Sors taż-zerriegħa | x | | | |
| Popolament | x | x | | x |
| Ġardina taż-zrieragħ | | | x | x |
| Ġenituri ta' familja/i | | | x | x |
| Klonu | | | x | x |
| Tahlita ta' kloni | | | x | x |